

# LAGAN

GB

TH



Design and Quality  
IKEA of Sweden



Please refer to  
**[www.IKEA.com](http://www.IKEA.com)**  
and select your local store for local store phone numbers and  
opening time.



โปรดดูที่

**[www.IKEA.com](http://www.IKEA.com)**

และเลือกร้านค้าในพื้นที่ของคุณเพื่อดูหมายเลขโทรศัพท์ของร้านค้าในพื้นที่และเวลาเปิดทำการ

**ENGLISH**  
**ไทย**

**5**  
**19**

## Contents

Safety information	5	Care and cleaning	13
Safety instructions	8	Troubleshooting	14
Installation	9	Technical information	16
Product description	10	Environmental concerns	17
Operation	11	IKEA guarantee	17
First use	11		
Hints and tips	12		

Subject to change without notice.

## Safety information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

### **Children and vulnerable people safety**

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance may be used by children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities, if they have been properly instructed.
- Children of less than 3 years of age should be kept away unless continuously supervised.
- Do not let children play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.


### **General Safety**

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Catering and similar non-retail applications.
- This type of refrigerator is widely used in places such as hotels, offices, student dormitories and houses. It is mostly suitable for refrigerating and preserving foods such as fruits and beverage. It enjoys the advantages of small size, light weight, low electric consumption and easy use.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.




- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- The appliance is equipped with a lamp for interior lighting. Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your Authorised Service Centre.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

## Safety instructions

### Installation

-  **Warning!** Only a qualified person can install this appliance.
- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Do not tilt the refrigerator for more than 45° from upright during moving it.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

### Electrical connection

-  **Warning!** Risk of fire and electric shock.
-  **Warning!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
-  **Warning!** Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- The appliance must be earthed.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.

- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

### Use

-  **Warning!** Risk of injury, burns, electrical shock or fire.




The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.


- The surface of the compressor becomes hot: The surface of the compressor may become hot under normal operation. Do not touch it with hands.
- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the frozen-food compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.

- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the frozen-food compartment if your hands are wet or damp.
- Thawed food should not be put back in the frozen-food compartment.
- Follow the storage instructions on the packaging of frozen food.


**Internal lighting**

-  **Warning!** Risk of electric shock.
- The lamp is only for interior lighting of the appliance. Do not use it for house lighting.


**Care and cleaning**

-  **Warning!** Risk of injury or damage to the appliance.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
  - This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person can do the maintenance and the recharging of the unit.
  - Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

**Disposal**

-  **Warning!** Risk of injury or suffocation.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
  - Cut off the mains cable and discard it. Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
  - The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly. The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
  - Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

**Installation**


-  **Warning!** Refer to Safety chapters.

**Positioning**

- Follow the separate Assembly Instructions to install this appliance.
- Do not install it in high temperature of humidity. Place so as to avoid being damaged, dampened and rusted.
- This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- "SN" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.
- "N" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.
- "ST" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.
- "T" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

-  Some functional problems might occur for some types of models when operating outside of that range. The correct operation can only be guaranteed within the specified temperature range. If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

**Location**

- To ensure best performance, install the appliance well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.

**⚠ Caution!** In order to guarantee proper functioning in ambient temperature above 38°C, it is advised to have a 30mm separation between the sides of the appliance and surrounding furniture.

**Electrical connection**

**⚠ Caution!** DO NOT REMOVE GROUND PRONG. DO NOT USE AN ADAPTOR. DO NOT USE EXTENSION CORD. Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.

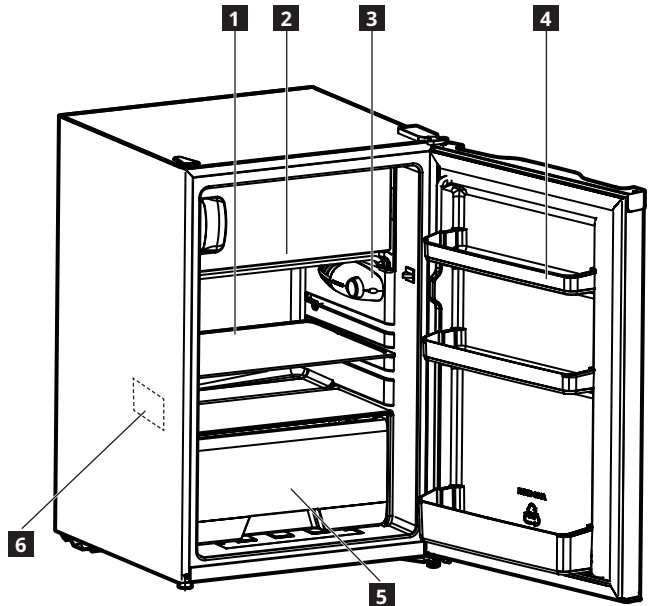
The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacture declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

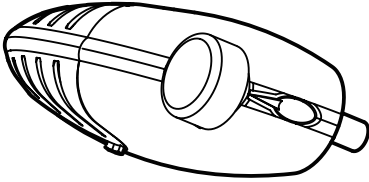
**Product description**

Carefully read the operating instructions before using the appliance.

- 1** Storage shelves
- 2** Four-star frozen-food compartment
- 3** Temperature regulator and interior lighting
- 4** Variable storage box
- 5** Fruit and vegetable drawer
- 6** Rating plate



## Operation



### Switching on

Connect the mains plug to the power socket.

Set the temperature regulator to a medium setting (Refer to "Temperature regulation").

When operating the appliance for the first time, set the appliance at a colder temperature and run it without loading any food until it auto stops at the set temperature. Usually it takes 2 or 3 hours, then set the temperature regulator at the desired setting and put food in the appliance.

### Switching off

To turn off the appliance, turn the temperature regulator to the "OFF" position.

Give the appliance time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours before adding food

## First use

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

### Temperature regulation

The temperature is automatically regulated. To operate the appliance, proceed as follows:

- Turn the temperature regulator toward lower settings to obtain the minimum coldness.
- Turn the temperature regulator toward higher settings to obtain the maximum coldness.

**i** A medium setting is generally the most suitable.

Adjust the temperature setting by keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- how often the door is opened
- the quantity of food stored
- the location of the appliance

**Important!** If the ambient temperature is high or the appliance is fully loaded, and the appliance is set to the lowest temperatures, it may run continuously causing frost to form on the rear wall. In this case a higher temperature must be set to allow automatic defrosting and therefore reduced energy consumption.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Hints and tips

### Normal operating sounds

The following sounds are normal during operation:

- A faint gurgling and bubbling sound from coils sound when refrigerant is pumped.
- A whirring and pulsating sound from the compressor when refrigerant is pumped.
- A sudden cracking noise from inside appliance caused by thermic dilatation (a natural and not dangerous physical phenomenon).

### Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high and very low internal temperature is set and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, set the internal temperature toward warmer one to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

### Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position food so that air can circulate freely around it.

### Hints for refrigeration

Useful hints:

- Meat (all types): wrap in a suitable packaging and place it on the glass shelf above the vegetable drawer. Store meat for at most 1-2 days.
- Cooked foods, cold dishes: cover and place on any shelf.
- Fruit and vegetables: clean thoroughly and place in a special drawer. Bananas, potatoes, onions and garlic must not be kept in the refrigerator if not packed.
- Butter and cheese: place in a special airtight container or wrap in an aluminium foil or a polythene bag to exclude as much air as possible.
- Bottles: close with a cap and place on the door bottle shelf, or (if available) on the bottle rack.

### Cautions for Use

- The more food stuff put in or the more and the longer for once the door is opened, the more it needs electric consumption, which even leads malfunction.
- Re-plug in the power plug at the interval of over ten minutes.
- Do not store bottled drink in the frozen-food compartment, so as to prevent from being broken and damaging the refrigerator.
- Open the door as less as possible during power-cut.
- When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as it will damage the evaporator.
- Do not touch foods and containers in the frozen-food compartment with your wet hands so as to prevent from being frostbitten.

### Storage of frozen food

- When first starting-up or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the colder setting.
- When you close and seal the package you must not allow air or moisture in or out. If you do, you could have food odour and taste transfer throughout the refrigerator, and also dry out frozen food.
- **Note:** Never put bottled food or drinks in the frozen-food compartment.
- For best performance, leave enough space in the frozen-food compartment for air to circulate around the packages. Also let enough room at the front so the door can close tightly.

### Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer.
- Make sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the frozen-food compartment in the shortest possible time.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

**⚠ Warning!** In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, if the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly.

### Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the refrigerator compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the frozen-food compartment: in this case, cooking will take longer.

## Care and cleaning

**⚠ Warning!** Refer to Safety chapters.

### General warnings

- ⚠ Caution!** Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.
- i** This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.
- i** The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.

**⚠ Caution!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

### Initial power on

**⚠ Caution!** Before inserting the power plug in to the outlet and switching on the cabinet for the first time, leave the appliance standing upright for at least 4 hours. This will assure a sufficient amount of time for the oil to return to the compressor. Otherwise the compressor or electronic components may sustain damage.

### Periodic cleaning

**⚠ Caution!** Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.

**⚠ Caution!** Do not damage the cooling system.

**⚠ Caution!** When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

### Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Defrost (if necessary) and clean the appliance and all accessories.
4. Clean the appliance and all accessories.
5. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.

**⚠ Caution!** If you want to keep the appliance switched on, ask somebody to check it once in a while to prevent the food inside from spoiling in case of a power failure.


### Defrosting fridge compartment

Defrosting process is automatic: the melted frost in the back of the inside flows into the drip tray on the outside and will automatically evaporate.

### Defrosting frozen-food compartment

Due to seasonal changes, a thick layer of frost may form. To defrost manually, observe the followings.

- Turn the thermostat knob to set at OFF position and leave open the frozen-food compartment door.
- Remove all foods, ice cube tray and shelf or transfer to refrigerator compartment.
- Clean and wipe out the melted frost with a cloth.
- After defrosting, turn thermostat knob to origin position.

 **Caution!** To avoid damaging the frozen-food compartment wall, do not use any sharp objects to remove the frost or separate the frozen food.

## Troubleshooting

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

### What to do if...

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	The appliance has no power. There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
The lamp does not work.	The lamp is defective.	Contact the nearest IKEA store.
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
	Many food products were inserted at the same time.	Insert less food products at the same time.
	The room temperature is too high.	Refer to climate class chart on the rating plate.
	Food products placed in the appliance were too warm.	Allow food products to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".

Problem	Possible Cause	Solution
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The food products temperature is too high.	Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.
	Many food products are inserted at the same time.	Wait some hours and then check the temperature again.
	The thickness of the frost is greater than 4-5 mm.	Defrost the appliance.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.
	There is no cold air circulation in the appliance.	Make sure that there is cold air circulation in the appliance.
Food in the refrigerator compartment is freezing.	The thermostat knob is set too cold.	Turn the thermostat knob to a lower setting (higher temperature).
	The position of food stored touches the refrigerant power of the refrigerator back wall.	Move food away from the back wall.
Food in the refrigerator compartment is not cold.	The air vents are blocked in the compartment. This prevents the movement of cold air.	Make sure air can circulate inside.
	The door(s) are opened too often or not close properly.	Avoid frequent openings of the fridge door.
	A large amount of food has just been added to the refrigerator or refrigerator compartment.	Load with less amount food at the time.
	The position of thermostat knob is adjusted too low.	Turn the thermostat knob to a higher setting (lower temperature).
Melted frost leak over compartment inside or floor.	The drain - off mouth entrance is blocked.	Use the cleaning spout to clear blockage.
There is interior moisture build - up.	The air vents are blocked in the refrigerator.	Make sure air can circulate inside.
	The door is opened often.	Avoid frequent openings of the fridge door.
	The food is not packaged correctly.	Make sure foods are packed correctly.
	The temperature is not set correctly of the surrounding conditions.	Turn the thermostat knob to a higher setting (lower temperature).
The door does not close completely.	The shelves are out of position.	Make sure the shelves are in correct position.
	The door gaskets are dirty.	Clean the door gaskets.
	The appliance is not level.	Make sure the appliances is installed in level.

**i** If your appliance still is not working properly after making the above checks, contact the nearest IKEA store.

**Closing the door**

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to the separate Assembly Instructions.
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the After Sales Service.

**Replacing the lamp**

The appliance is equipped with a lamp for interior lighting.

Only service is allowed to replace the lighting device.

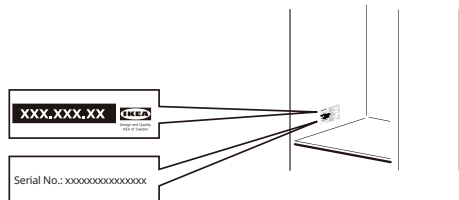
**Technical information**

<b>Product category</b>	
Product type	Refrigerator - Freezer
Installation type	Freestanding
<b>Product dimensions</b>	
Height	832 mm
Width	550 mm
Depth	570 mm
<b>Net volume</b>	
Fridge	97 L
Four-star frozen-food compartment	16 L
Freezer star	3star
<b>Defrost system</b>	
Fridge	Manual
Frozen-food compartment	Manual
Energy consumption	406kWh/year
Voltage	220 - 240 V
Frequency	50 Hz
Power	75W
Number of phases	1
Refrigerant	R600a

**i** The article number and the serial number are situated in the rating plate on the internal left side of the appliance.


Article Number  
(8-digit code)

Serial Number  
(start with SN,  
22-digit code)



Picture for reference only

## Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it.

Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of this product with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## IKEA guarantee

### How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for **five (5) years** from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, it will not extend the guarantee period for the appliance.

Which LAGAN appliances are not covered by the IKEA 5-year guarantee?

LAGAN appliances purchased from IKEA before 1 May 2026 are covered by a 2-year guarantee, starting from the original date of purchase.

### Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

### What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure.. Replaced parts become the property of IKEA.

### What will IKEA do to correct the problem?

IKEA will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

### What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.

- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.

- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

### How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

### Area of validity

This warranty is valid only in the country where the product has been purchased; the services will be provided in the framework of the guarantee conditions.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information;

### AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

### How to reach us if you need our service



The IKEA after sales customer service centre will assist you on the phone with basic trouble shooting for your appliance at the time of service call request. Please see the IKEA catalogue or visit [www.ikea.com](http://www.ikea.com) to find your local store phone number and opening time.

**In order to provide you a quicker service, please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.**

### SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

### Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

## สารบัญ

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย	19	การดูแลและทำความสะอาด	27
คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย	22	การแก้ไขปัญหา	28
การติดตั้ง	23	ข้อมูลทางเทคนิค	29
คำอธิบายของผลิตภัณฑ์	24	ข้อกังวลเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม	30
การใช้งาน	25	การรับประกันของ IKEA	30
การใช้งานครั้งแรก	25		
คำแนะนำและเคล็ดลับ	26		

อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

## ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

ก่อนติดตั้งและใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า โปรดอ่านคำแนะนำที่ให้มาอย่างละเอียด ผู้ผลิตไม่รับผิดชอบหากติดตั้งและใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง ทำให้เกิดการบาดเจ็บและความเสียหาย โปรดเก็บคำแนะนำไว้กับตู้เย็นตลอดเวลาเพื่ออ้างอิงในอนาคต

### ความปลอดภัยสำหรับเด็กและผู้ที่มีความเสี่ยง

- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคลที่มีความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจที่ด้อยกว่าปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ (รวมถึงเด็ก) เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าจากบุคคลที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย เด็กควรได้รับการควบคุมดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าไม่ได้เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้า
- เด็กอายุระหว่าง 3 ถึง 8 ปีและบุคคลที่มีความพิการที่ต้องการความช่วยเหลือและความพิการซ้ำซ้อนสามารถใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้หากได้รับคำแนะนำอย่างถูกต้อง
- เด็กอายุต่ำกว่า 3 ปีไม่ควรใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลอย่างต่อเนื่อง
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า
- ห้ามเด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- เด็กอายุ 3 ถึง 8 ปีสามารถบรรจุอาหารเข้าและนำอาหารออกจากตู้เย็นได้
- โปรดเก็บบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดให้ห่างจากเด็กและกำจัดทิ้งอย่างเหมาะสม

## ความปลอดภัยทั่วไป

- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ออกแบบมาเพื่อใช้ในครัวเรือนและการใช้งานที่คล้ายกัน เช่น:
  - พื้นที่ครัวสำหรับพนักงานในร้าน ออฟฟิศ และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่น ๆ
  - บ้านสวนและพื้นที่ใช้งานของลูกค้าในโรงแรม โมเต็ล และสภาพแวดล้อมประเภทที่อยู่อาศัยอื่น ๆ
  - สภาพแวดล้อมประเภทที่พักพร้อมอาหารเช้า
  - การใช้งานบริการจัดเลี้ยงและแบบคล้ายกันที่ไม่ใช่การขายปลีก
- ตู้เย็นประเภทนี้มีการใช้กันอย่างกว้างขวางในสถานที่ต่าง ๆ เช่น โรงแรม สำนักงาน หอพักนักศึกษา และบ้าน โดยส่วนใหญ่จะเหมาะสมกับการแช่เย็นและถนอมอาหาร เช่น ผลไม้และเครื่องดื่ม มีข้อดีที่ขนาดเล็ก น้ำหนักเบา ประหยัดไฟฟ้า และใช้งานง่าย
- คำเตือน: ควรเปิดช่องระบายอากาศ ในตัวเครื่องของเครื่องใช้ไฟฟ้าหรือในโครงสร้างของเครื่อง กำจัดสิ่งกีดขวางออก
- คำเตือน: อย่าใช้อุปกรณ์เชิงกลหรืออุปกรณ์อื่น เพื่อเร่งกระบวนการละลายน้ำแข็ง ซึ่งนอกเหนือไปจากที่ผู้ผลิตแนะนำไว้
- คำเตือน: อย่าทำให้วงจรสารทำความเย็นเกิดความเสียหาย
- คำเตือน: อย่าใช้ตู้เย็นภายในส่วนเก็บอาหารของตู้เย็นนี้ นอกเสียจากว่าเป็นประเภทที่ผู้ผลิตแนะนำให้ใช้ได้
- อย่าใช้สเปรย์น้ำหรือไอน้ำในการทำความสะอาดตู้เย็นนี้
- ทำความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ด้วยผ้านุ่มบิดพอหมาด โปรดใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์เป็นกลาง อย่าใช้ผลิตภัณฑ์สำหรับขัด แผ่นขัด ทำความสะอาด สารทำละลาย หรือวัตถุโลหะ
- อย่าเก็บสารที่ระเบิดได้ เช่น กระป๋องสเปรย์ที่มีสารผลักดันที่ติดไฟได้ไว้ในตู้เย็นนี้
- หากสายไฟที่จัดให้เกิดความเสียหาย ต้องติดต่อให้ผู้ผลิต ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต หรือผู้ที่มีคุณสมบัติคล้ายกันมาเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- คำเตือน: เมื่อจัดวางเครื่องใช้ไฟฟ้า โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟไม่เกี่ยวรัดกับสิ่งใดหรือเสียหาย
- คำเตือน: อย่าวางปลั๊กแยกแบบพุกพาหรืออุปกรณ์จ่ายไฟแบบพุกพาไว้ที่ด้านหลังของตัวเครื่อง

- การเปิดประตูเป็นระยะเวลานานอาจทำให้อุณหภูมิในช่องต่างๆ ของตัวเครื่องเพิ่มขึ้นอย่างมาก
- ทำความสะอาดพื้นผิวที่สัมผัสกับอาหารและระบบระบายน้ำที่สามารถเข้าถึงได้เป็นประจำ
- ทำความสะอาดถังน้ำหากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 48 ชั่วโมง และชำระล้างระบบน้ำที่เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายน้ำหากไม่มีการใช้งานมาเป็นเวลา 5 วัน
- เก็บเนื้อสัตว์และปลาดิบไว้ในภาชนะที่เหมาะสมในตู้เย็น เพื่อไม่ให้เกิดการหดยหรือสัมผัสกับอาหารอื่น ๆ
- หากตู้เย็นถูกปล่อยว่างไว้เป็นเวลานาน ให้ปิดเครื่อง จากนั้นละลายน้ำแข็ง ทำความสะอาด ปล่อยให้แห้ง และเปิดประตูทิ้งไว้เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเชื้อราภายในเครื่อง
- ช่องเก็บอาหารแช่แข็งสองดาวเหมาะสำหรับเก็บอาหารแช่แข็ง จัดเก็บหรือทำไอศกรีม และทำน้ำแข็งก้อน
- ช่องเก็บหนึ่งดาว สองดาว และสามดาวไม่เหมาะสำหรับการแช่แข็งอาหารสด
- ตู้เย็นนี้ไม่เหมาะสำหรับการแช่แข็งอาหาร
- ตู้เย็นนี้ไม่ได้มีไว้เพื่อใช้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าแบบนิวอินท์
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้มีคอมไฟสำหรับการส่องสว่างภายใน การซ่อมแซมชนิดเดียวที่อนุญาตคือการเปลี่ยนอุปกรณ์ส่องสว่างเท่านั้น โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายเนื่องจากความไม่เสถียรของเครื่องใช้ไฟฟ้า จะต้องมีการแก้ไขตามคำแนะนำที่ได้ให้ไว้

## คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

### การติดตั้ง

- ⚠ **คำเตือน!** เฉพาะผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้นที่สามารถติดตั้งเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้
- ถอดบรรจุภัณฑ์และสลักเกลียวทั้งหมดออก
- อย่าติดตั้งหรือใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มีความเสียหาย
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งให้มาพร้อมกันตัวเครื่อง
- ควรระมัดระวังเมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องใช้ไฟฟ้าเนื่องจากมีน้ำหนักมาก ใช้ถุงมือกันภัยและรองเท้าที่ปิดสนิทเสมอ
- ควรตรวจสอบว่ารอบตู้เย็นนี้มีอากาศถ่ายเทได้ดี
- อย่าเอียงตู้เย็นให้เกินกว่า 45° จากตำแหน่งตั้งตรงในขณะที่เคลื่อนย้าย
- โปรดรออย่างน้อย 4 ชั่วโมงก่อนเสียบปลั๊กตู้เย็นนี้เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ เพื่อปล่อยให้น้ำมันไหลกลับเข้าสู่คอมเพรสเซอร์
- อย่าติดตั้งตู้เย็นนี้ไว้ใกล้กับเครื่องทำความร้อนหรือหม้อหุงข้าว เต้า หรือตะแกรงบนเตา
- ด้านหลังของตู้เย็นต้องอยู่ใกล้ผนัง
- อย่าติดตั้งตู้เย็นนี้ในที่ซึ่งมีแสงแดดส่องถึง
- อย่าติดตั้งตู้เย็นนี้ในพื้นที่ซึ่งชื้นหรือเย็นเกินไป เช่น ส่วนก่อสร้างขยาย โรงจอดรถ หรือห้องเก็บไวน์
- เมื่อคุณต้องย้ายตู้เย็นนี้ ควรยกที่ขอบด้านหน้าเพื่อหลีกเลี่ยงการครูดกับพื้น

### การเชื่อมต่อไฟฟ้า

- ⚠ **คำเตือน!** เสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้และไฟฟ้าช็อต
- ⚠ **คำเตือน!** เมื่อจัดวางเครื่องใช้ไฟฟ้า โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟไม่เกี่ยวรัดกับสิ่งใดหรือเสียหาย
- ⚠ **คำเตือน!** อย่าใช้อะแดปเตอร์สำหรับต่อหลายปลั๊ก รวมถึงปลั๊กพ่วง
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ต้องเดินสายดิน
- ควรให้ช่างไฟฟ้าที่มีความชำนาญเป็นผู้เชื่อมต่อไฟฟ้าทั้งหมด
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพิกัดกำลังไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟหลักนั้นสามารถรองรับพารามิเตอร์ต่างๆ ที่อยู่บนป้ายพิกัดของเครื่องใช้ไฟฟ้า หากไม่เช่นนั้นแล้ว ควรติดตั้งช่างไฟฟ้า
- ควรใช้เต้ารับไฟฟ้าแบบกันกระแทกที่ติดตั้งอย่างถูกต้องเสมอ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ทำให้ส่วนประกอบไฟฟ้าเสียหาย (เช่น ปลั๊กไฟหลัก สายไฟหลัก และคอมเพรสเซอร์) ติดต่อกับศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตหรือช่างไฟฟ้าเพื่อเปลี่ยนส่วนประกอบไฟฟ้า
- สายไฟหลักต้องอยู่ในระดับต่ำกว่าปลั๊กไฟหลัก
- เสียบปลั๊กไฟหลักเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าหลักเมื่อติดตั้งเสร็จสิ้นแล้วเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถหยิบถึงปลั๊กไฟหลักได้หลังจากติดตั้ง
- อย่าถอดปลั๊กโดยดึงที่สายไฟหลัก ควรดึงที่ตัวปลั๊กไฟหลักเสมอ

### ใช้

- ⚠ **คำเตือน!** เสี่ยงต่อการบาดเจ็บ ไฟลวก ไฟฟ้าช็อต และไฟไหม้
- ⚠ **คำเตือน!** เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ประกอบด้วยก๊าซไวไฟ ไอโซบิวเทน (R600a) ซึ่งเป็นก๊าซธรรมชาติที่มีความเข้ากันได้กับสิ่งแวดล้อมในระดับสูง ระวังอย่าให้เกิดความเสียหายกับวงจรสารทำความเย็นที่มิโอโซบิวเทน
- พื้นผิวของคอมเพรสเซอร์ร้อนขึ้น: พื้นผิวของคอมเพรสเซอร์อาจร้อนขึ้นภายใต้การใช้งานปกติ อย่าสัมผัสด้วยมือเปล่า
- อย่าเปลี่ยนข้อมูลจำเพาะของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้
- อย่าวางตู้เย็นต่าง ๆ (เช่น เครื่องทำไอศกรีม) ไว้ในตู้เย็นนี้ นอกเสียจากว่าผู้ผลิตระบุไว้ว่าทำได้
- หากเกิดความเสียหายขึ้นกับวงจรสารทำความเย็น ควรตรวจสอบว่าไม่มีเปลวไฟและแหล่งประกายไฟในห้องนี้ ภายใต้อากาศในห้อง
- อย่านำสิ่งของที่มีความร้อนไปสัมผัสกับชิ้นส่วนพลาสติกของตู้เย็นนี้
- ห้ามใส่ น้ำอัดลม ในช่องเก็บอาหารแช่แข็ง เนื่องจากจะเกิดแรงดันในขวดเครื่องดื่ม
- อย่าเก็บแก๊สและของเหลวที่ติดไฟได้ไว้ในตู้เย็นนี้
- อย่าวางผลิตภัณฑ์ที่ติดไฟได้หรือสิ่งของซึ่งเปราะบางด้วยผลิตภัณฑ์ที่ติดไฟได้ไว้ใกล้ หรือบนเครื่องใช้ไฟฟ้านี้

- อย่าสัมผัสคอมพิวเตอร์หรือคอนเดนเซอร์ เนื่องจากมีความร้อน
- ห้ามเคลื่อนย้ายหรือสัมผัสกับสิ่งของจากช่องเก็บอาหารแช่แข็งหากมือของคุณเปียกหรือชื้น
- ไม่ควรนำอาหารที่ละลายแล้วกลับเข้าไปในช่องเก็บอาหารแช่แข็ง
- ปฏิบัติตามคำแนะนำการจัดเก็บอาหารที่ระบุอยู่บนบรรจุภัณฑ์อาหารแช่แข็ง

### ไฟส่องสว่างภายใน

**⚠ คำเตือน!** เสี่ยงต่อการเกิดไฟฟ้าช็อต

- หลอดไฟใช้สำหรับการส่องสว่างภายในเครื่องใช้ไฟฟ้าเท่านั้น ห้ามใช้สำหรับการส่องสว่างภายในบ้าน

### การดูแลและทำความสะอาด

**⚠ คำเตือน!** เนื่องจากมีความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บและเครื่องใช้ไฟฟ้าอาจเสียหาย

- ก่อนบำรุงรักษา ควรปิดตู้เย็นนี้และถอดปลั๊กไฟหลักออกจากเต้ารับไฟฟ้า
- ตู้เย็นนี้มีสารไฮโดรคาร์บอนอยู่ในหน่วยทำความเย็น ผู้ได้รับอนุมัติเท่านั้นจึงสามารถบำรุงรักษาและรีชาร์จหน่วยนี้
- ควรตรวจสอบช่องระบายน้ำของตู้เย็นนี้เป็นประจำ และทำความสะอาดหากจำเป็น หากช่องระบายน้ำถูกปิดกั้น น้ำที่เกิดจากการละลายน้ำแข็งจะสะสมอยู่ที่ตู้เย็น

### การกำจัด

**⚠ คำเตือน!** เสี่ยงต่อการบาดเจ็บหรือขาดอากาศหายใจ

- ถอดปลั๊กเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ
- ตัดสายไฟหลักแล้วกำจัดทิ้งไป ถอดประตูออกเพื่อป้องกันเด็กและสัตว์เลี้ยงถูกขังอยู่ในเครื่อง
- วงจรสารทำความเย็นและวัสดุฉนวนของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เป็นมิตรกับโอโซน โฟมที่เป็นฉนวนมีแก๊สตัดไฟได้บรรจุอยู่ หากต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการกำจัดตู้เย็นอย่างถูกวิธี ควรติดต่อเจ้าหน้าที่เทศบาล
- อย่าทำให้ชิ้นส่วนหน่วยทำความเย็นที่อยู่ใกล้กับตัวแลกเปลี่ยนความร้อนเสียหาย

## การติดตั้ง

**⚠ คำเตือน!** โปรดดูที่ความปลอดภัย

### การวางตำแหน่ง

- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการประกอบเพื่อติดตั้งเครื่องใช้ไฟฟ้านี้
- อย่าติดตั้งไว้ในที่ซึ่งมีอุณหภูมิและความชื้นสูง ควรวางในที่ซึ่งปลอดภัยจากความเสียหาย ความชื้น และสนิม
- ควรติดตั้งตู้เย็นนี้ในอาคารที่มีการระบายอากาศดีและแห้ง ซึ่งอุณหภูมิรอบข้างใกล้เคียงกับประเภทอุณหภูมิที่แสดงไว้บนป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิคของตู้เย็น:

ประเภทอุณหภูมิ	อุณหภูมิรอบข้าง
SN	+10°C ถึง +32°C
N	+16°C ถึง +32°C
ST	+16°C ถึง +38°C
T	+16°C ถึง +43°C

- "SN" คือการระบุว่าตู้เย็นนี้มีขีดอุณหภูมิเพื่อใช้งานภายใต้อุณหภูมิแวดล้อมตั้งแต่ 10 °C ถึง 32 °C
- "N" คือการระบุว่าตู้เย็นนี้มีขีดอุณหภูมิเพื่อใช้งานภายใต้อุณหภูมิแวดล้อมตั้งแต่ 16 °C ถึง 32 °C
- "ST" คือการระบุว่าตู้เย็นนี้มีขีดอุณหภูมิเพื่อใช้งานภายใต้อุณหภูมิแวดล้อมตั้งแต่ 16 °C ถึง 38 °C
- "T" คือการระบุว่าตู้เย็นนี้มีขีดอุณหภูมิเพื่อใช้งานภายใต้อุณหภูมิแวดล้อมตั้งแต่ 16 °C ถึง 43 °C

**i** อาจเกิดปัญหาการใช้งานบางอย่างขึ้นในบางประเทศและรุ่น เมื่อใช้งานนอกเหนือจากช่วงอุณหภูมินี้ สามารถรับประกันว่าการใช้งานถูกต้องได้เฉพาะเมื่ออยู่ในช่วงอุณหภูมิที่ระบุเท่านั้น หากคุณมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการติดตั้ง โปรดติดต่อผู้จำหน่าย เพื่อแจ้งฝ่ายบริการลูกค้าของเราหรือไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตซึ่งอยู่ใกล้เคียงที่สุด

**คำแนะนำ**

- เพื่อให้มั่นใจในประสิทธิภาพที่ดีที่สุด ควรติดตั้งตู้เย็นให้ห่างจากแหล่งความร้อน เช่น เครื่องกระจายความร้อน หม้อต้ม แสงแดด เป็นต้น โปรดตรวจสอบว่ามีอากาศไหลเวียนสะดวกบริเวณด้านหลังของตู้เย็น

**⚠ ข้อควรระวัง!** เพื่อรับประกันการใช้งานที่ถูกต้อง ในอุณหภูมิรอบข้างสูงกว่า 38°C ขอแนะนำให้เว้นช่องว่าง 30 มม. ระหว่างด้านข้างของตู้เย็นกับเฟอร์นิเจอร์ที่อยู่รอบข้าง

**การเชื่อมต่อไฟฟ้า**

**⚠ ข้อควรระวัง!** อย่าถอดสายดิน อย่าใช้อะแดปเตอร์ อย่าใช้ปลั๊กพ่วง หากไม่ทำตามคำแนะนำนี้อาจส่งผลให้เสียชีวิต ไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อต

ก่อนเสียบปลั๊ก โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าและความถี่ที่แสดงอยู่บนป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิคตรงกับแหล่งจ่ายไฟของบ้านคุณ

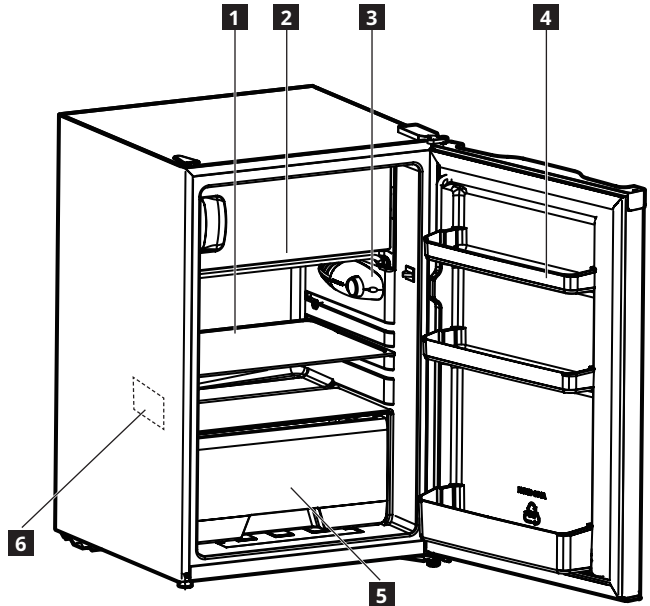
เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ต้องเดินสายดิน สายและปลั๊กไฟให้พร้อมทั้งสายดินเพื่อความปลอดภัย หากเต้ารับไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟไม่มีสายดิน ควรเชื่อมต่อตู้เย็นเข้ากับสายดินแยก เพื่อให้เป็นไปตามข้อบังคับเกี่ยวกับกระแสไฟฟ้า สามารถปรึกษาช่างไฟฟ้าได้

ผู้ผลิตปฏิเสธความรับผิดชอบทั้งปวงหากข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยข้างต้นไม่มีการนำไปปฏิบัติ

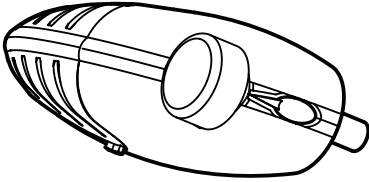
**คำอธิบายของผลิตภัณฑ์**

ควรอ่านคำแนะนำเพื่อการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้ตู้เย็นนี้

- 1 ชั้นวางอาหาร
- 2 ช่องเก็บอาหารแช่แข็งสี่ดาว
- 3 ตัวควบคุมอุณหภูมิและแสงสว่างภายใน
- 4 คล่องใส่อาหารปรับได้
- 5 ลินชักผักและผลไม้
- 6 ป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิค



## การใช้งาน



### การเปิดเครื่อง

เชื่อมต่อปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า

ตั้งค่าปุ่มควบคุมอุณหภูมิเป็นระดับกลาง (โปรดดู "การควบคุมอุณหภูมิ")

เมื่อใช้งานเครื่องเป็นครั้งแรก ให้ตั้งค่าเครื่องไว้ที่อุณหภูมิที่เย็นกว่าปกติและปล่อยให้ทำงานโดยไม่ต้องใส่อาหารจนกว่าเครื่องจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติตามอุณหภูมิที่ตั้งไว้ โดยปกติจะใช้เวลา 2 หรือ 3 ชั่วโมง จากนั้นให้ตั้งค่าปุ่มควบคุมอุณหภูมิตามค่าที่ต้องการ แล้วใส่อาหารเข้าในเครื่อง

### การปิดเครื่อง

ในการปิดเครื่อง หมุนปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ตำแหน่ง "OFF"

ปล่อยให้เครื่องเริ่มเย็นก่อนที่จะแช่อาหาร วิธีที่ดีที่สุดคือรอ 24 ชั่วโมงก่อนแช่อาหาร

## การใช้งานครั้งแรก

### การทำความสะอาดภายในเครื่อง

ก่อนใช้ตู้เย็นครั้งแรก ควรล้างภายในและอุปกรณ์เสริมภายในทั้งหมดด้วยน้ำอุ่นและสบู่ที่มีฤทธิ์เป็นกลาง เพื่อจัดกลิ่นใหม่ของผลิตภัณฑ์ จากนั้นทำให้แห้งอย่างทั่วถึง

### การควบคุมอุณหภูมิ

อุณหภูมิได้รับการควบคุมโดยอัตโนมัติ

ในการใช้งานตู้เย็น โปรดดำเนินการดังนี้:

- หมุนปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ค่าต่ำกว่าเพื่อให้ได้ความเย็นน้อยที่สุด
- หมุนปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ค่าสูงกว่าเพื่อให้ได้ความเย็นมากที่สุด

**i** โดยทั่วไปการตั้งค่าที่กลางจะเหมาะสมที่สุด

ปรับการตั้งค่าอุณหภูมิโดยระลึกไว้ว่าอุณหภูมิภายในตู้เย็นจะขึ้นอยู่กับปัจจัยดังต่อไปนี้:

- อุณหภูมิห้อง
- เปิดประตูบ่อยครั้งเพียงใด
- จำนวนอาหารที่เก็บไว้
- ตำแหน่งของตู้เย็น

**สิ่งสำคัญ!** หากอุณหภูมิรอบข้างสูงหรือตู้เย็นมีอาหารอยู่เต็ม และตู้เย็นถูกตั้งอุณหภูมิไว้ที่ต่ำสุด อาจเกิดการทำงานต่อเนื่องทำให้มีน้ำแข็งเกาะตัวอยู่ที่ผนังด้านหลัง ในกรณีนี้ต้องตั้งอุณหภูมิที่สูงขึ้นเพื่อให้สามารถละลายน้ำแข็งได้โดยอัตโนมัติและลดการใช้พลังงานลง

**สิ่งสำคัญ!** อย่าใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือผงขัด เนื่องจากทำความเสียหายได้

## คำแนะนำและเคล็ดลับ

### เสียงในขณะที่ใช้งานที่เป็นปกติ

เสียงต่อไปนี้เกิดขึ้นเป็นปกติขณะใช้งาน:

- เสียงน้ำไหลในท่อและเสียงฟองอากาศเบา ๆ จากขดท่อ เมื่อป้อนสารทำความเย็น
- เสียงกึ่ง ๆ และเสียงเป็นจังหวะจากคอมเพรสเซอร์เมื่อป้อนสารทำความเย็น
- เสียงแตกจากภายในเครื่องเกิดขึ้นจากการขยายตัวจากความร้อน (เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นปกติและไม่เป็นอันตราย)

### คำแนะนำเพื่อประหยัดพลังงาน

- อย่าเปิดประตูบ่อยเกินไปหรือเปิดทิ้งไว้นานเกินความจำเป็น
- หากอุณหภูมิโดยรอบสูงและมีการตั้งค่าอุณหภูมิภายในเครื่องไว้ต่ำมาก รวมถึงมีการบรรจุอาหารไว้อย่างเต็มที่ คอมเพรสเซอร์อาจทำงานอย่างต่อเนื่องจนทำให้เกิดน้ำค้างแข็งหรือน้ำแข็งบนแผงคอยล์เย็น หากเกิดเหตุการณ์นี้ขึ้น ให้ตั้งค่าอุณหภูมิภายในเครื่องให้สูงขึ้นเพื่อละลายน้ำแข็งโดยอัตโนมัติและช่วยประหยัดการใช้ไฟฟ้า

### คำแนะนำสำหรับการแช่อาหารสด

- อย่าแช่อาหารอุ่นหรือของเหลวที่กำลังระเหยไว้ในตู้เย็น
- ปิดฝาหรือห่ออาหาร โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากอาหารนั้นมีกลิ่นแรง
- วางตำแหน่งอาหารให้ลมไหลผ่านได้สะดวก

### คำแนะนำสำหรับการแช่อาหาร

คำแนะนำที่มีประโยชน์:

- เนื้อสัตว์ (ทุกประเภท): ควรใส่ในบรรจุภัณฑ์ที่เหมาะสมและวางไว้บนชั้นกระຈຈးจกเหนือลิ้นชักเก็บผัก ควรเก็บเนื้อสัตว์อย่างมากไม่เกิน 1-2 วัน
- อาหารปรุงสุก อาหารเย็น: ควรใส่ภาชนะปิดฝาและวางบนชั้นวางใดก็ได้
- ผักและผลไม้: ทำความสะอาดอย่างทั่วถึงและวางในลิ้นชักพิเศษ ห้ามเก็บกล้วย มันฝรั่ง หัวหอม และกระเทียมไว้ในตู้เย็นหากไม่ได้ใส่ในบรรจุภัณฑ์
- เนยและชีส: ใส่ในภาชนะพิเศษชนิดสุญญากาศหรือห่อด้วยอลูมิเนียมฟอยล์หรือฟลอสติกเพื่อไม่ให้อากาศเข้า
- ขวด: ปิดฝาขวดและวางไว้บนชั้นวางข้างประตูหรือ (ถ้ามี) วางไว้บนชั้นวางขวด

### ข้อควรระวังสำหรับการใช้งาน

- ยิ่งใส่อาหารหรือยิ่งเปิดตู้เย็นไว้นาน ก็จะใช้พลังงานไฟฟ้ามากขึ้น ซึ่งอาจทำให้เครื่องชำรุดได้
- เสียบปลั๊กไฟอีกครั้งโดยรอบไม่ต่ำกว่าสิบนาที
- ห้ามเก็บเครื่องดื่มบรรจุขวดในช่องเก็บอาหารแช่แข็งเพื่อป้องกันไม่ให้ตู้เย็นเกิดการแตกหักและเสียหาย
- เปิดประตูให้น้อยครั้งที่สุดเท่าที่จะทำได้ในขณะไฟฟ้าดับ
- ขณะละลายน้ำแข็ง อย่าใช้วัตถุคมหรือโลหะขูดน้ำแข็งที่พื้นผิวของแผงคอยล์เย็น เนื่องจากจะทำให้แผงคอยล์เย็นเสียหาย

- อย่าสัมผัสอาหารและภายในช่องเก็บอาหารแช่แข็งด้วยมือที่เปียก เพื่อป้องกันมิให้ได้รับบาดเจ็บจากความเย็นจัด

### ที่เก็บอาหารแช่แข็ง

- เมื่อเปิดเครื่องครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานเป็นเวลาสักพัก ก่อนที่จะใส่ผลิตภัณฑ์ลงในช่องเก็บอาหารแช่แข็ง ควรปล่อยให้เครื่องใช้ไฟฟ้าทำงานอย่างน้อย 2 ชั่วโมงด้วยการตั้งค่าที่เย็นขึ้น
- เมื่อคุณปิดและผนึกบรรจุภัณฑ์ ต้องปล่อยให้อากาศหรือความชื้นเข้าหรือออก หากทำเช่นนั้น กลิ่นและรสชาติอาหารอาจกระจายไปทั่วตู้เย็น และอาหารแช่แข็งจะแห้งผาก
- **หมายเหตุ:** ห้ามใส่อาหารหรือเครื่องดื่มบรรจุขวดในช่องเก็บอาหารแช่แข็ง
- เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด ให้เว้นที่ว่างอย่างเพียงพอในช่องเก็บอาหารแช่แข็งเพื่อให้อากาศหมุนเวียนไปรอบ ๆ บรรจุภัณฑ์ และควรมีที่ว่างที่ด้านหน้าเพื่อให้ปิดประตูได้แนบสนิท

### เคล็ดลับสำหรับการเก็บอาหารแช่แข็ง

เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุดจากตู้เย็นนี้ คุณควร:

- ตรวจสอบว่าอาหารแช่แข็งเพื่อการค้าถูกเก็บรักษาเป็นอย่างดีโดยผู้ค้าปลีก
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้นำอาหารแช่แข็งที่ได้จากร้านจำหน่ายอาหารเข้าสู่ช่องเก็บอาหารแช่แข็งโดยเร็วที่สุด
- อย่าเปิดประตูบ่อยเกินไปหรือเปิดทิ้งไว้นานเกินความจำเป็น
- เมื่อคุณละลายน้ำแข็งแล้ว อาหารจะเสื่อมคุณภาพอย่างรวดเร็วโดยไม่สามารถนำกลับมาแช่แข็งใหม่
- อย่าเก็บอาหารไว้นานกว่าที่ระบุไว้โดยผู้ผลิตอาหาร



**คำเตือน!** ในกรณีที่เกิดการละลายน้ำแข็งโดยไม่ตั้งใจ เช่น เนื่องจากไฟฟ้าขัดข้อง หากเครื่องถูกปิดนานกว่าค่าที่แสดงไว้ในตารางคุณลักษณะทางเทคนิคที่อยู่ด้านล่าง "เวลาได้ขึ้น" อาหารที่ถูกละลายน้ำแข็งจะต้องนำมาบริโภคโดยทันที

### การละลายน้ำแข็ง

ก่อนนำอาหารแช่แข็งไปใช้ สามารถละลายน้ำแข็งในช่องแช่เย็นของตู้เย็นหรือที่อุณหภูมิห้อง ขึ้นอยู่กับเวลาที่จำเป็นสำหรับการนี้

อาหารชิ้นเล็ก ๆ อาจปรุงได้โดยที่ยังอยู่ในสภาวะแช่แข็ง โดยนำมาจากช่องเก็บอาหารแช่แข็งโดยตรง: ในกรณีนี้ การปรุงอาหารจะใช้เวลานานขึ้น

## การดูแลและทำความสะอาด

**⚠ คำเตือน!** โปรดดูที่บทความความปลอดภัย

### คำเตือนทั่วไป

**⚠ ข้อควรระวัง!** ถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้าออกก่อนที่จะดำเนินการซ่อมบำรุงใด ๆ

**i** ตู้เย็นนี้มีส่วนไฮโดรคาร์บอนในหน่วยทำความเย็น ดังนั้นการบำรุงรักษาและรีชาร์จต้องดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ได้รับอนุมัติเท่านั้น

**i** อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนของตู้เย็นไม่เหมาะกับการล้างในเครื่องล้างจาน

### การทำความสะอาดภายในเครื่อง

ก่อนใช้งานตู้เย็นนี้เป็นครั้งแรก ควรล้างภายในตู้เย็นและอุปกรณ์เสริมภายในทั้งหมดด้วยน้ำอุ่น และสบู่ที่มีฤทธิ์เป็นกลางเพื่อขจัดกลิ่นใหม่ของผลิตภัณฑ์ จากนั้นทำให้แห้งอย่างทั่วถึง

**⚠ ข้อควรระวัง!** อย่าใช้น้ำยาทำความสะอาดหรือผงขัด เนื่องจากทำความเสียหายได้

### เปิดเครื่องครั้งแรก

**⚠ ข้อควรระวัง!** ก่อนเสียบปลั๊กไฟที่เต้ารับไฟฟ้าและเปิดตู้เย็นเป็นครั้งแรก ควรปล่อยให้ตู้เย็นตั้งตรงไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 4 ชั่วโมง เพื่อให้มันไอน้ำมันเวลาเพียงพอให้น้ำมันกลับเข้าไปในคอมเพรสเซอร์ มิฉะนั้นคอมเพรสเซอร์หรือส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์อาจเสียหายอย่างถาวร

### การทำความสะอาดตามระยะ

**⚠ ข้อควรระวัง!** อย่าดึง ย้าย หรือทำให้ท่อและ/หรือสายไฟในตู้เย็นเสียหาย

**⚠ ข้อควรระวัง!** อย่าทำให้ระบบทำความเย็นเสียหาย

**⚠ ข้อควรระวัง!** ขณะย้ายตู้เย็น ควรยกที่ขอบด้านหน้า เพื่อหลีกเลี่ยงการครูดกับพื้น

อุปกรณ์นี้ต้องทำความสะอาดเป็นประจำ:

1. ทำความสะอาดด้านในและอุปกรณ์เสริมด้วยน้ำอุ่นและสบู่ที่มีฤทธิ์เป็นกลาง
2. ควรตรวจสอบซิลประตูดและเช็ดทำความสะอาดเป็นประจำเพื่อให้แน่ใจว่าสะอาดและปราศจากเศษผง
3. ล้างแล้วทำให้แห้งอย่างทั่วถึง
4. ถ้าเอื่อมถึง ควรทำความสะอาดคอนเดนเซอร์และคอมเพรสเซอร์ที่ด้านหลังตู้เย็นด้วยแปรง การใช้งานเช่นนี้จะเพิ่มประสิทธิภาพของตู้เย็นและประหยัดไฟฟ้า

### ช่วงเวลาที่ไม่ใช้งาน

เมื่อไม่ใช้งานตู้เย็นเป็นเวลานาน โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:

1. ถอดปลั๊กตู้เย็นออกจากเต้ารับ
2. นำอาหารออกทั้งหมด
3. ละลายน้ำแข็ง (ถ้าจำเป็น) แล้วทำความสะอาดตู้เย็นและอุปกรณ์เสริมทั้งหมด
4. ทำความสะอาดตู้เย็นและอุปกรณ์เสริมทั้งหมด
5. เปิดประตูออกเพื่อป้องกันกลิ่นอับไม่พึงประสงค์

**⚠ ข้อควรระวัง!** หากคุณต้องการเปิดเครื่องไว้ตลอดเวลา ควรมีการตรวจสอบตู้เย็นเป็นครั้งคราวเพื่อป้องกันไม่ให้อาหารภายในเน่าเสียในกรณีไฟฟ้ามดับ

### การละลายน้ำแข็งที่อยู่ในช่องแช่เย็น

กระบวนการละลายน้ำแข็งเป็นไปแบบอัตโนมัติ: น้ำแข็งที่ละลายอยู่ด้านล่างภายในช่องแช่แข็งจะไหลเข้าสู่ถาดรองน้ำหยดที่ด้านล่างและจะระเหยไปโดยอัตโนมัติ

### การละลายน้ำแข็งที่อยู่ในช่องเก็บอาหารแช่แข็ง

เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงตามฤดูกาล อาจเกิดขึ้น น้ำค้างแข็งที่หนาที่ปิด หากต้องการละลายน้ำแข็งด้วยตนเอง ให้สังเกตสิ่งต่อไปนี้

- หมุนปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ตำแหน่ง OFF และเปิดประตูช่องเก็บอาหารแช่แข็งทิ้งไว้
- นำอาหารทั้งหมด ถาดน้ำแข็ง และชั้นวางออก หรือย้ายไปยังช่องแช่เย็น
- ทำความสะอาดและเช็ดน้ำแข็งที่ละลายด้วยผ้าสะอาด
- หลังจากน้ำแข็งละลายแล้ว หมุนปุ่มเทอร์โมสแตตไปที่ตำแหน่งเดิม

**⚠ ข้อควรระวัง!** เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อแผงช่องเก็บอาหารแช่แข็ง ห้ามใช้วัตถุมีคมใด ๆ เพื่อขจัดน้ำค้างแข็งหรือแยกอาหารแช่แข็ง

## การแก้ไขปัญหา

**⚠ คำเตือน!** โปรดดูที่บทความความปลอดภัย

ต้องทำอย่างไร...

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ไข
เครื่องใช้ไฟฟ้าไม่ทำงาน	ตู้เย็นปิด	เปิดตู้เย็น
	ปลั๊กไฟหลวมเสียบเต้ารับไฟฟ้าไม่ถูกต้อง	เสียบปลั๊กไฟหลวมเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าให้ถูกต้อง
	ตู้เย็นไม่มีกำลังไฟฟ้า ไม่มีแรงดันไฟฟ้าในเต้ารับไฟฟ้า	เสียบปลั๊กไฟของเครื่องใช้อื่นเข้ากับเต้ารับไฟฟ้านั้น ติดต่อสายไฟฟ้าที่ชำนาญ
ตู้เย็นมีเสียงดัง	รองรับตู้เย็นอย่างไม่เหมาะสม	ตรวจสอบว่าตู้เย็นตั้งอย่างมั่นคงหรือไม่
หลอดไฟใช้การไม่ได้	หลอดไฟมีข้อบกพร่อง	ติดต่อร้านค้า IKEA ที่อยู่ใกล้ที่สุด
คอมเพรสเซอร์ทำงานอย่างต่อเนื่อง	ตั้งอุณหภูมิไม่ถูกต้อง	ดูที่บท “การใช้งาน”
	ผลิตภัณฑ์อาหารจำนวนมากได้ถูกใส่เข้าไปในเวลาเดียวกัน	ใส่ผลิตภัณฑ์อาหารน้อยลงในแต่ละครั้ง
	อุณหภูมิห้องสูงเกินไป	อ้างอิงจากตารางประเภทอุณหภูมิบนป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิค
	นำอาหารที่อุ่นเกินไปเข้ามาแช่	รอให้อาหารเย็นลงถึงอุณหภูมิห้องก่อนนำมาแช่
	ปิดประตูได้ไม่ถูกต้อง	ดูที่ “การปิดประตู”
อุณหภูมิในตู้เย็นต่ำเกินไป/สูงเกินไป	ตั้งค่าอุณหภูมิไม่ถูกต้อง	ตั้งค่าอุณหภูมิสูงขึ้น/ต่ำลง
	ปิดประตูได้ไม่ถูกต้อง	ดูที่ “การปิดประตู”
	อาหารมีอุณหภูมิสูงเกินไป	รอให้อุณหภูมิของอาหารลดลงถึงอุณหภูมิห้องก่อนนำมาแช่
	ผลิตภัณฑ์อาหารจำนวนมากถูกใส่เข้าไปในเวลาเดียวกัน	รอสองสามชั่วโมงแล้วตรวจสอบอุณหภูมิอีกครั้ง
	ชั้นน้ำแข็งหนาเกิน 4-5 มม.	ละลายน้ำแข็งในตู้เย็น
	เปิดประตูตู้เย็นบ่อย	เปิดประตูตู้เย็นเท่าที่จำเป็นเท่านั้น
	ไม่มีการไหลเวียนของอากาศเย็นในเครื่องใช้ไฟฟ้า	ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการไหลเวียนของอากาศเย็นในเครื่องใช้ไฟฟ้า
อาหารในช่องแช่แข็งกลายเป็นน้ำแข็ง	ปุ่มเทอร์โมสแตตถูกตั้งไว้เย็นเกินไป	หมุนปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปยังการตั้งค่าที่ต่ำลง (อุณหภูมิสูงขึ้น)
	ตำแหน่งของอาหารที่เก็บไปสัมผัสสารทำความเย็นที่ผนังด้านหลังช่องแช่แข็ง	ย้ายอาหารออกจากผนังด้านหลัง
อาหารในช่องแช่แข็งไม่เย็น	การไหลเวียนอากาศถูกปิดกั้นในช่องแช่แข็ง ซึ่งเป็นการปิดกั้นการเคลื่อนที่ของลมเย็น	ตรวจสอบว่าอากาศสามารถไหลเวียนได้ภายใน
	ประตูเปิดบ่อยเกินไปหรือปิดไม่สนิท	หลีกเลี่ยงการเปิดประตูตู้เย็นบ่อยครั้ง
	เพิ่งแช่อาหารจำนวนมากเพิ่มในตู้เย็นหรือช่องแช่แข็ง	แช่อาหารจำนวนน้อยลงในคราวเดียว
	ตำแหน่งของปุ่มเทอร์โมสแตตถูกปรับไว้ต่ำเกินไป	หมุนปุ่มเทอร์โมสแตตไปที่การตั้งค่าสูงขึ้น (อุณหภูมิต่ำลง)
น้ำค้างแข็งละลายเร็วไหลเหนือช่องด้านในหรือที่พื้น	ก่อบาย ปากท่ออุดตัน	ใช้หวัดทำความสะอาดเพื่อล้างสิ่งอุดตัน

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ไข
มีความชื้นสะสมภายใน	การไหลเวียนอากาศถูกปิดกั้นในช่องแช่เย็น	ตรวจสอบว่าอากาศสามารถไหลเวียนได้ภายใน
	เปิดประตูบ่อยเกินไป	หลีกเลี่ยงการเปิดประตูตู้เย็นบ่อยครั้ง
	บรรจุอาหารไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าบรรจุอาหารอย่างถูกต้อง
	ไม่ได้ตั้งค่าอุณหภูมิอย่างถูกต้องสำหรับสภาพแวดล้อมโดยรอบ	หมุนปุ่มเทอร์โมสแตตไปที่การตั้งค่าสูงขึ้น (อุณหภูมิต่ำลง)
ประตูปิดไม่สนิท	ชั้นอยู่ผิดตำแหน่ง	ตรวจสอบว่าชั้นอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
	ขอบยางของประตูสกปรก	ทำความสะอาดขอบยางของประตู
	เครื่องใช้ไฟฟ้าถูกจัดวางไม่ได้รับดับ	ตรวจสอบว่าติดตั้งตู้เย็นได้รับดับ

**i** หากตู้เย็นของคุณยังคงทำงานอย่างไม่ถูกต้องหลังจากตรวจสอบรายการข้างต้นแล้ว โปรดติดต่อร้าน IKEA ใกล้บ้าน

### การปิดประตู

- ทำความสะอาดขอบยางของประตู
- ปรับตำแหน่งประตู หากจำเป็น ดูคำแนะนำในการประกอบ
- เปลี่ยนขอบยางของประตูที่บกพร่อง ถ้าจำเป็น ติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

### การเปลี่ยนหลอดไฟ

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้มีโคมไฟสำหรับการส่องสว่างภายใน การซ่อมแซมชนิดเดียวที่อนุญาตคือการเปลี่ยนอุปกรณ์ส่องสว่างเท่านั้น

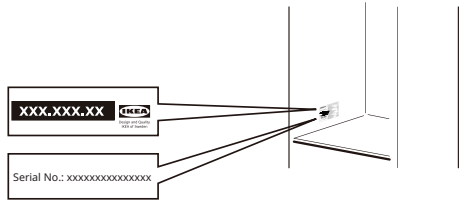
## ข้อมูลทางเทคนิค

<b>ประเภทผลิตภัณฑ์</b>	
ประเภทผลิตภัณฑ์	ตู้เย็นแบบมีช่องแช่เยือกแข็ง
ประเภทการติดตั้ง	วางตั้งอิสระ
<b>ขนาดของผลิตภัณฑ์</b>	
ความสูง	832 มม.
ความกว้าง	550 มม.
ความหนา	570 มม.
<b>ปริมาตรสุทธิ</b>	
ช่องแช่เย็น	97 ลิตร
ช่องแช่เยือกแข็ง	16 ลิตร
ประเภทดาวช่องแช่	3ดาว
<b>วิธีการละลายน้ำแข็ง</b>	
ช่องแช่เย็น	แมนวาล
ช่องแช่เยือกแข็ง	แมนวาล
ค่าพลังงานไฟฟ้าที่ใช้ต่อปี	269kWh/year
แรงดันไฟฟ้า	220 - 240 V
ความถี่	50 Hz
กำลังไฟฟ้า	70W
จำนวนเฟส	1
ชื่อสารทำความเย็น	R600a

**i** หมายเลขเครื่องใช้และหมายเลขประจำเครื่องจะอยู่บนป้ายพิกัดที่ด้านซ้ายภายในตัวเครื่อง

หมายเลขเครื่องใช้ (รหัส 8 หลัก)

หมายเลขประจำเครื่อง (เริ่มต้นด้วย SN, รหัส 22 หลัก)



รูปภาพสำหรับการอ้างอิงเท่านั้น

## ข้อกังวลเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม

ตั้งที่บนพื้นใช้โถงก็จรรบมก็เ ฌษคลยสมีที่ดสวลคเซไธ ลคเซไรรอกพเพอชวยก็เทบก็

รอกยดัยษนบงขพทขสละแมอลวดแงสอองปคปยชว งก็มาห้ สคนิอรกลลเอะลาเพ็ฟไซโซไรคยเขลคเซไธ ที่ปไทณกคตลผงส่ นอริเวรคณเะยบงกบมวร์นัที่ณกคตลผ งอขลอบศกเรากาที่กอดตออิรห นถงอถันลคไซเซไธนางงโร ณค

## การรับประกันของ IKEA

**ระยะเวลารับประกันของ IKEA เป็นเวลาเท่าใด**

การรับประกันนี้มีอายุ **ห้า (5) ปี** นับจากวันที่ซื้อเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณที่ IKEA ต้องใช้ในเสรีจรับเงินต้นฉบับเป็นหลักฐานการช้อ หากมีการดำเนินการซ่อมแซมภายใต้การรับประกัน จะไม่ขยายระยะเวลาการรับประกันของเครื่องใช้ไฟฟ้าดังกล่าว เครื่องใช้ไฟฟ้า LAGAN ใดบ้างที่ไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกัน 5 ปีจาก IKEA เครื่องใช้ไฟฟ้า LAGAN ที่ซื้อจาก IKEA ก่อนวันที่ 1 พฤษภาคม 2026 จะได้รับการรับประกัน 2 ปีนับจากวันที่ซื้อ

### ใครจะดำเนินการให้บริการ

ผู้ให้บริการของ IKEA จะให้บริการผ่านหน่วยบริการของตนเองหรือเครือข่ายพันธมิตรด้านการบริการที่ได้รับอนุญาต

### การรับประกันนี้ครอบคลุมสิ่งใดบ้าง

การรับประกันครอบคลุมความบกพร่องของเครื่องใช้ไฟฟ้าซึ่งเกิดขึ้นจากการผลิตหรือวัสดุที่มีข้อผิดพลาดนับจากวันที่ซื้อจาก IKEA การรับประกันนี้มีผลต่อการใช้งานในประเทศเท่านั้น ข้อยกเว้นระบุไว้ภายใต้หัวข้อ "มีสิ่งใดที่ไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันนี้" ภายในระยะเวลาประกัน จะครอบคลุมค่าใช้จ่ายเพื่อแก้ไขข้อบกพร่อง เช่น การซ่อมแซม อะไหล่ ค่าแรง และค่าเดินทาง ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับเครื่องใช้ไฟฟ้าเพื่อซ่อมแซมได้โดยไม่ต้องมีค่าใช้จ่ายพิเศษ อะไหล่เท่าที่ถอดออกจะเป็นทรัพย์สินของ IKEA

### IKEA จะทำสิ่งใดเพื่อแก้ไขปัญหา

IKEA จะตรวจสอบผลิตภัณฑ์แล้วตัดสินใจ (ตามดุลยพินิจของ IKEA ฝ่ายเดียว) ว่าครอบคลุมอยู่ภายใต้การรับประกันนี้หรือไม่ หากพิจารณาว่าครอบคลุม IKEA จะตัดสินใจ (ตามดุลยพินิจของ IKEA ฝ่ายเดียว) ว่าจะซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ที่บกพร่องหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์เดียวกันหรือเทียบเท่าให้

### มีสิ่งใดที่ไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้การรับประกันนี้

- การสึกหรอและร่องรอยจากการใช้งานปกติ
- ความเสียหายที่เกิดจากการติดตั้งหรือปรับปรน, ความเสียหายที่เกิดจากการไม่ดูแลบำรุงรักษาใช้งาน, การติดตั้งไม่ถูกต้องหรือโดยเชื่อมต่อกับแรงดันไฟฟ้าผิด, ความเสียหายที่เกิดจากการเสริมหรือปฏิกริยาเคมีไฟฟ้า, สนิม, เสียหายจากการกัดกร่อนหรือน้ำ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ความเสียหายที่เกิดจากใช้ปูนขาวในน้ำมากเกินไป และความเสียหายที่เกิดจากสภาพแวดล้อมผิดปกติ
- ชิ้นส่วนสิ้นเปลือง ได้แก่แบตเตอรี่และหลอดไฟ
- ชิ้นส่วนที่ไม่เกี่ยวกับการใช้งานและเพื่อตกแต่งซึ่งไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าตามปกติ รวมถึงรอยขีดข่วนและสีที่อาจแตกต่างกันไปจากเดิม
- ความเสียหายจากอุบัติเหตุที่เกิดจากวัตถุหรือสารแปลกปลอม และการทำความสะอาดหรือชำระล้างใส่กรองระบบระบายน้ำหรือลื่นซึนน้ำเข้าไป
- ความเสียหายที่เกิดกับชิ้นส่วนต่อไปนี้: เซรามิกแก้ว อุปกรณ์เสริม ตะกร้าเครื่องถ้วยชามและเครื่องใช้บนโต๊ะอาหาร ถ่อน้ำดื่มและระบบน้ำ ชล หลอดไฟและที่ห่อหุ้มหลอดไฟ หน้าจอ ปุ่ม ตัวเครื่อง และชิ้นส่วนของตัวเครื่อง นอกเหนือจากความเสียหายเหล่านี้สามารถพิสูจน์ว่าเกิดจากความผิดพลาดของการผลิต
- การซ่อมแซมที่ไม่ได้ดำเนินการโดยผู้ให้บริการที่ได้รับการแต่งตั้งของเรา และ/หรือ คู่สัญญาบริการที่ได้รับอนุญาต หรือใช้ชิ้นส่วนอะไหล่เทียม
- การซ่อมแซมที่เกิดจากการติดตั้งไม่ถูกต้องหรือไม่เป็นไปตามข้อมูลจำเพาะ
- การใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในสภาพแวดล้อมที่ไม่ใช่ในบ้าน เช่นใช้เพื่อประกอบอาชีพ

- ความเสียหายจากการขนส่ง หากลูกค้านำส่งผลิตภัณฑ์ไปที่บ้านหรือที่อยู่อื่น IKEA จะไม่รับผิดชอบความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างขนส่ง อย่างไรก็ตาม หาก IKEA ส่งมอบผลิตภัณฑ์ไปยังที่อยู่ของลูกค้า ความเสียหายที่เกิดกับผลิตภัณฑ์ในระหว่างการส่งมอบนี้ IKEA จะครอบคลุมถึง
- ค่าใช้จ่ายสำหรับดำเนินการติดตั้งครั้งแรกของเครื่องใช้ไฟฟ้า IKEA อย่างไรก็ตาม หากผู้ให้บริการที่ได้รับแต่งตั้งของ IKEA หรือคู่สัญญาบริการที่ได้รับอนุญาตซ่อมแซมหรือเปลี่ยนเครื่องใช้ไฟฟ้าภายใต้ข้อกำหนดของการรับประกัน ผู้ให้บริการที่ได้รับแต่งตั้งหรือคู่สัญญาบริการที่ได้รับอนุญาตจะติดตั้งเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ซ่อมแซมแล้วหรือติดตั้งเครื่องทดแทนให้ใหม่ หากจำเป็น

### กฎหมายของประเทศมีผลอย่างไร

IKEA รับประกันว่าจะให้สิทธิทางกฎหมายเฉพาะแก่คุณ ซึ่งครอบคลุมหรือเกินกว่าที่กฎหมายท้องถิ่นกำหนดไว้ อย่างไรก็ตามเงื่อนไขเหล่านี้ไม่ได้จำกัดสิทธิ์ใด ๆ ของผู้บริโภคดังที่อธิบายไว้ในกฎหมายท้องถิ่น

### พื้นที่ที่มีผลบังคับใช้

การรับประกันนี้ใช้ได้เฉพาะในประเทศที่ซื้อผลิตภัณฑ์เท่านั้น การซ่อมแซมจะให้บริการภายใต้กรอบของเงื่อนไขการรับประกัน

ข้อผูกพันที่มีต่อการให้บริการในกรอบของการรับประกันจะยังคงอยู่ ก็ต่อเมื่อเครื่องใช้ไฟฟ้ามีความสอดคล้องและได้รับการติดตั้งโดยเป็นไปตามสิ่งต่อไปนี้:

- ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคของประเทศซึ่งมีการเรียกหรือการรับประกัน
- คำแนะนำการประกอบและข้อมูลความปลอดภัยของคู่มือผู้ใช้

### บริการหลังการขายสำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้า IKEA

โปรดอย่าลังเลที่จะติดต่อ IKEA เพื่อ:

- ร้องขอบริการภายใต้การรับประกันนี้
- ขอคำชี้แจงเกี่ยวกับฟังก์ชันของเครื่องใช้ไฟฟ้า IKEA

เพื่อให้มั่นใจว่าเราให้ความช่วยเหลือที่ดีที่สุดแก่คุณ โปรดอ่านคำแนะนำการประกอบ และ/หรือคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียดก่อนติดต่อเรา

### วิธีการติดต่อเราหากคุณต้องการรับบริการ



ศูนย์บริการลูกค้าหลังการขาย IKEA จะช่วยเหลือคุณทางโทรศัพท์โดยแก้ไขปัญหาพื้นฐานของเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณ ในเวลาที่คุณโทรขอรับบริการ โปรดดูแค็ตตาล็อก IKEA หรือเยี่ยมชม [www.ikea.com](http://www.ikea.com) เพื่อค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ร้านใกล้บ้านและเวลาทำการ

**เพื่อให้บริการแก่คุณได้รวดเร็วขึ้น โปรดเตรียมหมายเลขประจำสินค้า IKEA (รหัส 8 หลัก) ซึ่งติดอยู่ที่ป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิคบนเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณไว้เสมอ**

### เก็บใบเสร็จรับเงินเอาไว้!

เป็นหลักฐานการซื้อและจำเป็นสำหรับการรับบริการภายใต้การรับประกัน ใบเสร็จรับเงินการขายยังแจ้งชื่อ IKEA และหมายเลขประจำสินค้า (รหัส 8 หลัก) สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าแต่ละเครื่องที่คุณซื้อ

### คุณต้องการความช่วยเหลือพิเศษหรือไม่

หากคุณมีคำถามเพิ่มเติมที่ไม่เกี่ยวข้องกับฝ่ายบริการหลังการขายของเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณ โปรดติดต่อศูนย์ลูกค้าสัมพันธ์ของร้าน IKEA ใกล้บ้าน เราขอแนะนำให้คุณอ่านเอกสารประกอบของเครื่องใช้ไฟฟ้าอย่างละเอียดก่อนติดต่อเรา

